

Arba Minchissä 5.9.2016

*”Sinä tahdot jokaiselle  
antaa oman tehtävän.  
Usein pelko valtaa mielen:  
kuinka osaan, selviän?  
Taivaan Isä, sinä tiedät,  
mitä tänään tarvitsen.  
Joka päivä näytät tietä,  
luotan, että kuulet rukouksen.”*

Anna-Mari Kaskinen, Viisikielinen 4:3

### Kesä Suomessa

Kaksi kuukautta Suomessa meni kuin siivillä. Vaikkei koko aika ollutkaan virallisesti lomaa, niin työtehtävätkin tuntuivat lomalta, kun sain puhua suomea! ☺ Oli ilo tavata sukulaisia ja ystäviä ja vieraila tilaisuuksissa kertomassa työstäni. Erityisen merkittävää oli saada opettaa rippikoululaisia. Tänä kesänä pääsin myös kaksille kesäjuhille: Kansanlähetykspäiville ja Rauhan Sanan Suvijuhlille.

Kesän iso projekti oli isäni viimeiseksi jääneen kirjan ”Kuuden päivän sota ja kansainväliset suhteet” oikolukeminen. Nyt kirja on kaiken kansan luettavissa osoitteessa [mikkovahakangas.wordpress.com](http://mikkovahakangas.wordpress.com)

Yksi Suomessa aloittamani harrastus seurasi Etiopiaan. Pidän laulamisesta ja olin miettinyt, miten voisin opetella uusien laulujen sävelmiä. Kesällä löytyi niin pieni soitin, että se kulkee helposti matkalla mukana. Niinpä naapurini joutuvat nyt kuuntelemaan joka päivä alttonokkahuilun soittoaani.

Kiitos rukouksistanne terveyteni puolesta. Kävin kesällä muutamissa tutkimuksissa, eikä niissä havaittu mitään hälyttävää.

### Kasvun salaisuus

Miksi Ethiopian evankelinen Mekane Yesus -kirkko kasvaa, kun Suomessa kirkot ammottavat tyhjyyttään? Tämän kysymyksen sain taas kesällä kuulla.



Suomen Evankelisluterilainen  
**Kansanlähetyks**

Tukisitko taloudellisesti?

#### Taloudellinen kannatus:

Hämeen Ev.lut. Kansanlähetyks

FI71 5730 0820 0457 02

viite 25593

Keräyslupa: POL-2015-6832

Kainuun Ev.lut. Kansanlähetyks

FI58 5760 0310 0003 27

viite 25593

Keräyslupa: 5770/2001/2015

Varsinais-Suomen Ev.lut. Kansanlähetyks

FI39 4309 1520 0011 71

viite 25593

Keräyslupa: 5650/42/2014



*Uusi leluni*

**Wycliffe**

*Sana kaikille kansoille*

Wycliffe Raamatunkääntäjät ry.

Yliopistonkatu 58 B, 33100 Tampere

[www.wycliffe.fi](http://www.wycliffe.fi)

Syitä on varmasti monia, mutta yksi vastaukseni on, että etiopialaiset kristityt eivät pidä evankeliumia omana tietonaan. He kertovat siitä muille niin jokapäiväisessä elämässä kuin erityisissä evankelointikampanjoissakin. Elokuun viimeisenä sunnuntaina olin kirkossa Addis Abebassa. Jumalanpalveluksen jälkeen seurakuntalaiset lähtivät porukalla kadulle tavoittamaan ihmisiä. Myös jumalanpalveluksissa on tavallista kysyä, haluaako joku paikalla olijoista ottaa Jeesuksen vastaan.

Etiopialainen kulttuuri on yhteisöllistä ja se näkyy uskonelämässäkin. Kristityt kokoontuvat mielellään yhteen jumalanpalveluksiin ja rukoukskokouksiin. Jumalanpalvelusten yhteydessä olen päässyt seuraamaan sekä kastetta että avioliittoon vihkimistä. Jos joku on pitkään poissa seurakunnasta, asia pannaan merkille. Minultakin tultiin Addis Abebassa kysymään, minne olin kadonnut, kun en enää käynyt säännöllisesti kirkossa. Kysyjät rauhoittuivat, kun kerroin syyksi satojen kilometrien päähän muuttamisen. Tuskin Suomessakaan haittaisi, että poisjääneille kerrotaisiin, että heitä kaivataan.

### Äännejärjestelmän pähkäilyä

Elokuun puolivälissä palasin Etiopiaan kielentutkimuksen pariin. Epätoivo iski, kun katsoin keräämäni aineistoa enkä nähnyt äännteissä mitään säännönmukaisuutta. Onneksi kielitieteellisen työn koordinaattori osasi antaa vinkkejä, miten pääsen työssä eteenpäin.

Katson kieliavustajani kanssa muutamia aineistosta nousseita kysymyksiä, kirjoitan tekemistäni löydöistä raportin ja siirryn sitten avustamaan ts'amakon raamatunkäännösprojektia. Ts'amako on alen lähisukukieli ja senkin äännteissä on jotain epäselvää.

Ale, ts'amako ja muutamat muut näillä seuduilla puhuttavat kielet, joille ollaan kääntämässä Raamattua, ovat tai niiden epäillään olevan sävelkieliä. Siksi Arba Minchissä järjestetään joulukuussa kolmen viikon seminaari, jossa keskitytään erityisesti tuohon kielten ”melodiaan”. Rukoillaan, että seminaari toisi selkeyttä säveliin ja siihen, tarvitseeko niitä merkittävä oikeinkirjoituksessa.

#### Nimikkoseurakunnat:

Hämeenlinna-Vanajan seurakunta  
Janakkalan seurakunta  
Kaarinan seurakunta  
Nousiaisten seurakunta  
Sotkamon seurakunta  
Suomussalmen seurakunta  
Turun Katariinanseurakunta



*Avioliittoon vihkiminen Arba Minchissä*

#### Yhteystiedot:

Anna Vähäkangas  
P.O. Box 46  
Arba Minch  
Ethiopia  
Suomen puh. 045-1366072 (vain tekstiviesteille)  
Etiopian puh. +251-912096616  
Skype: anvaha  
S-posti: anna.vahakangas@sekl.fi /  
anna.vahakangas@wycliffe.fi  
Blogi: [annavahakangas.wordpress.com](http://annavahakangas.wordpress.com)

Lähettsihteeri (postituslistalle liittyminen, siltä poistuminen, osoitteenmuutokset):

Tiina Welling  
Palmusentie 7 c 7  
23800 Laitila  
Puh. 050-359 8218  
S-posti: tiina.welling@gmail.com

## Turvallisuudesta

Viime aikoina joillakin paikkakunnilla on ollut levottomuuksia. Tällä hetkellä Arba Minchissä on rauhallista ja pääsin matkustamaan tänne ilman ongelmia. Jatketaan rukousta rauhan puolesta.

Kiitos yhteydenotoista, rukouksista ja taloudellisesta tuesta, jotka mahdollistavat tämän työn. Hyvää ja siunattua syksyä sinulle!

Rakkain terveisin

*Anna*

## Rukous- ja kiitosaiheet

- kiitos hyvin menneestä Suomen-vierailusta
- voimia ja viisautta työtehtäviin
- joulukuun seminaari
- oma ja omaisten terveys
- varjelusta liikenteeseen
- Mekane Yesus -kirkko sekä yhteistyöjärjestömme
- rauha ja turvallisuus
- puutteessa elävät etiopialaiset
- riittävästi sadetta, jotta sato onnistuisi